

الهیات شکاف؛ روشی مبتنی بر کنش اجتماعی در گفت و گویی ادیان

zorrieh.j57@gmail.com

abyar.z14@gmail.com

saeedakbarimanzar@gmail.com

که محمد جواد ذریه / دانشجوی دکتری حکمت متعالیه دانشگاه اصفهان

زهرا آبیار / دانشجوی دکتری دین پژوهی دانشگاه ادیان و مذاهب قم

محمد سعید اکبری دهقان / دانشجوی دکتری دین پژوهی دانشگاه ادیان و مذاهب قم

دریافت: ۱۳۹۵/۱۲/۰۵ - پذیرش: ۰۵/۰۴/۱۳۹۶

چکیده

حسن تفاهمنامه میان ادیان و مذاهب گوناگون، از ضرورت‌ها و آرمان‌های بشری در دوران معاصر به شمار می‌رود، به گونه‌ای که اندیشمندان گفت و گویی ادیان، روش‌های متفاوتی برای این امر اتخاذ می‌کنند. روش گفت و گویی «الهیات شکاف» تلاش دارد در عین پایین‌دی به سنت دینی خود، بر شکاف موجود میان سنت‌های دینی، پلی از شباهت‌ها بنا کند که نتیجه آن، درک بهتر دیگری و برقراری نوعی زیست همراه با کنش اجتماعی است؛ یعنی برای برقراری تفاهمنامه میان ادیان و مذاهب، لازم است ضمن پایین‌دی به اعتقادات خود، بر نقاط اشتراك و موضوعات اجتماعی متتمرکز شد و گفت و گو را بر محور مسائل اساسی چون حقوق بشر، آزادی بیان و عقیده و یا اموری چون جنگ، خشونت، نقش ادیان و مذاهب در ازین بردن این امور در جامعه جهانی قرار داد؛ چیزی که دین اسلام تحت عنوان کرامت ذاتی و حقوق طبیعی انسان‌ها بدان توجه بسیار داشته است. با عنایت به چنین رویکردی در گفت و گو، به واسطه مشترکات دینی مورد وفاق طرفین، امکان تفاهمنامه هر چه بیشتر و بهبود شکاف میان ادیان و مذاهب فراهم می‌گردد. این پژوهش تلاش دارد، با روش توصیفی - تحلیلی، ضمن معرفی روش گفت و گویی «الهیات شکاف» بر مبنای کنش اجتماعی و شواهدی از تأییدات آموزه‌های اسلامی، روشی تازه برای گفت و گو میان سنت‌های دینی ارائه کند.

کلیدواژه‌ها: الهیات شکاف، گفت و گو، کنش اجتماعی، ادیان، راپارل.

طرح مسئله

در طول ۱۵۰ سال گذشته، نیاز به گفت‌و‌گو به دلایلی ضرورت پیدا کرده است. از یکسو، گسترش رسانه‌های جمعی و ارتباط انسان‌ها با یکدیگر، زمینه‌ای برای بشر فراهم شده که دیگر قادر به زندگی انفرادی نیست. از سوی دیگر، گسترش فرایند ارتباطات میان بشر، به صورت تغییری در درک ساختار واقعیت تمدن غربی در عصر کنونی، زمینه‌ای مؤثر برای رشد و گسترش گفت‌و‌گو می‌باشد. علاوه بر این، یکی از بزرگ‌ترین چالشی که فرهنگ‌های معاصر با آن روبه‌رو هستند، دست و پنجه نرم کردن خلاقانه با نیروهای قدرتمندی است که در دیدگاه‌ها و نگرش‌های گوناگون جهانی، با یکدیگر مواجهه می‌شوند. از این‌رو، امروزه و در ابتدای هزاره سوم، آنچه مورد نیاز است، تجدیدنظر در ارتباطات از طریق گفت‌و‌گو و تفکر نقادانه است؛ چراکه گفت‌و‌گو شامل ابعاد گوناگونی است؛ از همزیستی مسالمت‌آمیز و مبادله‌های دوستانه تا درگیری فعال و جاری با آموزه‌ها و آداب دینی دیگران و از همکاری برای ایجاد تغییر اجتماعی تا انجام عبادات رایج و تشریفات مذهبی دیگران. اما معنای موردنظر ما، سخن خاصی از گفت‌و‌گو تحت عنوان «گفت‌و‌گوی بین ادیانی» یا بین دو سنت دینی است. با این نگاه، گفت‌و‌گو «مکالمه‌ای بین دو یا چند نفر است که دارای اختلاف عقیده هستند. اولين هدفي که برای دو طرف شرکت‌کننده در گفت‌و‌گو وجود دارد، اين است که بتوانند در سایه گفت‌و‌گو رشد و تغیير يابند. البته علاوه بر اين، هر دو می‌خواهند تضمینی مشترک از یکدیگر داشته باشند. بنابراین، ما ابتدا وارد گفت‌و‌گو می‌شویم که بتوانیم یاد بگیریم، تغییر کنیم و رشد یابیم، نه اینکه جبراً بتوانیم مطابق با دیگری تغییر کنیم» (سوئدلر، ۲۰۱۳، ص ۱۰). هرچند تعاریف گوناگون و متفاوتی از گفت‌و‌گوی میان ادیان و یا بین مذاهب و شرایط آن، توسط صاحب‌نظران ارائه شده است، اما در همه آنها نکات مشترکی به چشم می‌خورد. مانند این بیان پل نیتر (Paul Knitter) که معتقد است: در گفت‌و‌گوی بین ادیانی، باید پیش از ورود به گفت‌و‌گو، افراد به نکاتی چند توجه داشته باشند. این نکات قابل استخراج از تعریف سوئدلر (Swidler) در مورد گفت‌و‌گوی بین ادیانی نیز می‌باشد: «فرد ابتدا اعتقادات خود را به وضوح و با حفظ ادب و احترام بیان می‌کند. سپس به بیان اعتقادات توسط دیگران با سعه صدر و آزادمنشانه گوش فرا دهد و سرانجام آماده باشد که چیزهایی از طرف مقابل بیاموزد و فکر خود را تغییر دهد و اگر لزمه باشد پیش آمد، آماده باشد تا به همین طریق سلوک رفتاری خود را نیز تغییر دهد» (نیتر، ۲۰۱۳، ص ۱۳۴).

نکته دیگری که باید مورد توجه قرار گیرد، تفاوت میان گفت و گو با مباحثه است. در مباحثه، یکی از طرفین قصد پیروز شدن در بحث را دارد تا حقایق خود را به اثبات برساند، یا اینکه نظر طرف مقابل را تغییر دهد. در مقابل، «گفت و گو» به منظور حذف تفاوت آرا و نظرات طرف مقابل، انجام نمی شود، بلکه دستیابی به فهم و پذیرش این تفاوت‌ها را مدنظر دارد. گفت و گوی بین ادیانی، غنا بخشیدن، اعتماد، احترام و احساس «ما شدن» را از طریق افزایش مفاهیمه هدف قرار می‌دهد و روندی مستمر از آموختن و بازآموزی را شامل می‌شود» (کادافسی، ۲۰۱۳، ص ۱۶۰). با این تعریف، در گفت و گوی بین ادیانی، هدف رفع سوءتفاهم‌ها و یافتن نقاط اشتراک و تبیین افتقاچهاست که از طریق شنیدن سخنان یکدیگر، به این مهم اقدام، و دیوار اعتماد و مصالمه میان ادیان و مذاهب بازسازی می‌شود.

آنچه در این پژوهش مدنظر است، تبیین مدل گفت و گویی بین ادیانی است که بر روش کنش اجتماعی^{*} استوار است؛ نظریه‌ای که تین رپارل (Tine Ruparell) در قالب «الهیات شکاف» (theology of interstitial) ارایه کرده است، بر این مبنای قابل ارزیابی است.

تاریخچه گفت و گوی بین ادیانی

گفت و گوی بین ادیانی از روش‌فکری غرب و مسیحیت نخستین زاده شده، به گونه‌ای که شروع گفت و گویی بین ادیانی مدرن، به سال ۱۸۹۳ و پارلمان ادیان جهان در شیکاگو برمی‌گردد؛ یکی از بزرگ‌ترین اجتماعات در جشن چهارصدمین سالگرد کشف قاره آمریکا توسط کریستف کلمب. این روز به عنوان تولد رسمی گفت و گوی بین ادیان در سراسر جهان به رسمیت شناخته می‌شود (سونتلر، ۲۰۱۳، ص ۶). پس از آن، در سال ۱۹۴۸، به دنبال جنگ جهانی دوم بسیاری از پرتوستان‌ها و ارتلوکس‌های مسیحی، با هم در شورای جهانی مسیحیان به توافق رسیدند، هرچند اکثریت بزرگ مسیحیان، یعنی کاتولیک‌ها در آن شرکت نکردند، اما به دنبال شورای واتیکان دوم (۱۹۶۲–۱۹۶۵)، که یک دگرگونی و انقلاب در نگاه کاتولیک‌ها، از جمله در روابط کاتولیک‌ها با غیرکاتولیک‌ها اتفاق افتاد، کار دینیال دو نکالی دستور داد يک شواری جدید، برای همه جهان واتیکان تشکیل شود. در این شورا، آزادی مذهب از امور محوری کلیسا بود. در مرحله بعد، وی دستور شرکت همه کاتولیک‌ها را در گفت و گو صادر کرد. در شورای سال ۱۹۶۲، پاپ ثان پل ششم، در اولین بخش نامه خود بیان کرد که «امروز گفت و گو ضرورت دارد. این حقیقت، مقتضای پویایی جوامعی است که دچار تغییر شده است. این مطلوب، همان پلورالیسم اجتماعی است که به واسطه بلوغ انسان در این دوره و زمان، به آن رسیده‌ایم» (همان، ص ۸).

پس از این اعلامیه، چندین کنفرانس برگزار گردید. ۱۳۸ محقق اسلامی از مذاهب مختلف سراسر جهان در سال ۲۰۰۷، با تهیه نامه‌ای تحت عنوان «کلمه مشترک میان ما»، عملاً به جریان گفت‌وگوی میان ادیانی پیوستند (همان، ص ۹). این ابتکار در معرفی اسلام، به عنوان دینی مبتنی بر تعقل، اندیشه و گفت‌وگو، نقش مهمی ایفا می‌کند.

أنواع گفت‌وگوی بین ادیانی

در راستای طبقه‌بندی که شورای واتیکان، برای گفت‌وگوی بین ادیانی پیشنهاد می‌کند، چند نوع گفت‌وگو قابل بررسی است.

الف. گفت‌وگوی زیستی: این نوع گفت‌وگو میان گروهی از پیروان ادیان مختلف است که در محیطی نزدیک به یکدیگر زندگی می‌کنند که عمدتاً امری غیرارادی است. چنانچه در سراسر کشورهای جهان، اقلیتی دینی وجود دارند که به نوعی، به زیستن مساملت‌آمیز با اکثریت دینی آن جامعه تن داده‌اند.

ب. گفت‌وگوی الهیاتی: مبتنی بر مطالعه و پژوهش توسط محققان است. در این مدل، با مطالعه متون مقدس یک دین تلاش می‌شود تا به فهمی تازه از اعتقادات، آموزه‌ها و نظریات «دیگری» نائل شوند. در این مدل، علاوه بر اینکه فهم ما از آن دین تصحیح می‌شود، سوءتفاهم‌ها نیز برطرف می‌گردد.

ج. گفت‌وگوی معنوی: مبتنی بر درک احساسات انسان‌های دیندار، از طریق مشارکت در تجربیات آنهاست؛ احساساتی که دینداران هنگام انجام مناسک بدن می‌پردازند. شرکت‌کنندگان در این مدل از گفت‌وگو تلاش می‌کنند که در تجربه‌ای عمیق، حس درونی خود را با دیگران هماهنگ کنند.

د. گفت‌وگوی کنش اجتماعی: مشارکت‌کنندگان نوعی عمل و کنش گروهی و تعامل برای یافتن راه حل تازه، در حل مشکلات مشترک را تجربه می‌کنند (نیتر، ۲۰۱۳، ص ۱۳۴).

الهیات شکاف؛ چیستی و ارکان

الهیات شکاف، نوعی سبک و روش در قلمرو فلسفه دین است که در باب گفت‌وگوی میان ادیان، توسط دکتر تین رایارل*** مطرح شده است. این روش، با استفاده از ساختار استعاره و همچنین نوعی «اختلاط و آمیختگی» (syncretism)، با اندیشه دینی مقابله، در صدد است راهی برای ارائه نقطه

نظرات در چارچوب گفت و گوی میان سنت‌های دینی باز کند. البته منظور از «اختلاط و آمیختگی»، التقاط‌گرایی به معنای منفی و منفعانه آن، که حکایت از نوعی الحاد و بی‌دینی نسبت به یک سنت دینی است، نیست؛ بلکه می‌توان آن را در جنبه مثبت نیز استعمال کرد. چنانچه در قرن ۱۶ آراسموس (Erasmus) (۱۴۶۶-۱۵۳۶) و جورج کالیکتوس (Georg Colixtus) (۱۵۸۶-۱۶۵۶)، برای برقراری آشتی میان فرقه‌های مسیحی با یکدیگر و نیز آشتی میان تفکر مسیحی و غیرمسیحی، به کار برداشتند. همچنین کلیسا در سال ۱۶۲۲م، آگاهانه دست به نوعی التقاط‌گرایی زد و به مبلغان خود دستور داد برای انتشار ایمان مسیحی، کیش‌های بومی را در کنار سنت‌هاشان و اعمال مذهبی، به صورت تلفیق شده بپذیرند. در این نوع گفت و گو، از اهرم دیالکتیکی استعاره، که ذیلاً بدان خواهیم پرداخت، برای ایجاد یک معنای جدید و منبع مشترک بهره گرفته می‌شود. پس از بیان این نکته، شایسته است به تعریف «الهیات شکاف»، و ارکان آن بپردازیم. «الهیات شکاف یک قالب فلسفی فرافرهنگی است که به طور آگاهانه بین عناصر سنت‌های مختلف پیوند می‌دهد و به سمت گفت و گوی بهتر، بر مبنای خاستگاه دینی بسیاری از مردم، که در جوامع متکثر زندگی می‌کنند، پیش می‌رود» (راپارل، ۲۰۱۳، ص ۱۱۶).

الهیات شکاف، دارای دو رکن اساسی است.

الف. روایت کاهش‌یافته از نظریه قیاس‌نایپذیری

به‌طورکلی، نظریه قیاس‌نایپذیری بودن (incommensurability) سنت‌های دینی، یکی از بحث‌های اصلی فلسفی، علیه گفت و گوی بین ادیانی است. برخی از متقدان گفت و گوی بین ادیان، متقدند: زندگی، باورها و آموزه‌های پیروان سنت‌های مختلف مذهبی، در جهان‌بینی‌ها یا طرح‌های ذهنی‌شان بسیار متفاوت هستند. لذا بین آنها هیچ اساس محکم و نقطه مشترکی برای مشابهت و قیاس و در نتیجه، گفت و گو وجود ندارد. اما می‌توان، از این نظریه در شکل‌های مختلف، گفتمان‌های گوناگون همچون نگرش‌ها، باورها، احکام، مفاهیم، گزاره‌ها، ادعاهای و تفاسیر و همچنین رسوم و منش‌های رفتاری، که بعضًا ناسازگارند، استفاده کرد. قیاس‌نایپذیری و غیرقابل مقایسه بودن، یعنی «مواجهه با موقعیتی» (aporetic) است که در آن، دو یا چند نظریه مجزا یا مجموعه‌ای از ادعاهای فراسطحی، در ظاهر امر، مشابهتی با یکدیگر ندارند و با استانداردهای مهم رایج، از طریق مقایسه یا داوری کردن و حل تناقض میانشان، قابل ارزیابی نیستند» (همان، ص ۱۲۱). برای نمونه، زندگی یک فرد مسلمان با آموزه‌های یک بودایی ناسازگار است. آنچه این دو را غیرقابل مقایسه نشان می‌دهد، وجود باورهای خاصی است

که هریک از این افراد، در الهیات‌های مربوط به خود دارند؛ یعنی آنچه آنها را قیاس‌ناپذیر می‌کند، اصول و باورهایی است که زندگی آنها را تفسیر می‌کند. علاوه بر قیاس‌ناپذیری میان ادیان، مذاهب درون یک دین، دارای باورها و عقایدی هستند که اجازه وحدت و نزدیکی میان آنها را مستفی می‌سازد. چنانچه میان دو مذهب تشیع و تسنن در عالم اسلام، تمرکز بر مسائلی چون «امامت»، آنان را در تقابل با یکدیگر قرار می‌دهد. هرچند می‌دانیم که دیدگاه سنت‌های دینی، که در گفت‌وگوی ادیان مشارکت دارند، به سختی با دیگران هم‌سطح می‌شوند و شاید حتی ناسازگار باشد؛ اما این دشواری در گفت‌وگو، به این معنا نیست که گفت‌وگوی ثمریخش میان سنت‌های دینی، امری غیرممکن باشد، یا اینکه معنای یک گزاره در یک دین، بهوسیله فرد دیگری در دین دیگر، درک نشود.

به عبارت دیگر، باید گفت: نقش پیروان دینی در گفت‌وگو، بی‌شباهت به عمل یک مترجم خوب نیست، مترجمی که قصد ترجمه از یک زبان، به زبان دیگر را دارد، ممکن است برای ارائه ترجمه یک به یک و منطبق کلمات در حین ترجمه، با ساختی‌های مواجه باشد. اما دشواری ترجمه به معنای عدم امکان ترجمه و دست کشیدن از آن نیست. ترجمه خوب، به مهارت، اهداف و شرایط مترجم بستگی دارد که با تلاش، نوعی ترجمه ارائه می‌دهد که به گزاره‌های آن زبان نزدیک باشد. هرچند ممکن است انطباق یک به یک وجود نداشته باشد. بنابراین، «شکل حداقلی از نظریه قیاس‌ناپذیری از طریق استعاره، ادیان به مثابه زبان‌ها در این گفت‌وگو به کار می‌رود؛ یعنی بنا کردن مرز یا پلی میان سنت‌های دینی متمایز» (همان، ص ۱۲۳). در این روش، هرچند آموزه‌ها قیاس‌ناپذیرند، اما می‌توان مانند یک مترجم خوب، این قیاس‌ناپذیری را کم کرد و به ترجمه‌ای نزدیک به زبان دیگری دست یافت؛ هرچند ممکن است عین آن مطالب قابل انتقال نباشد، ولی می‌توان به مفهومی نزدیک به آن رسید.

ب. کنش گرایی استعاره

دومین رکن الهیات شکاف، کنش گرایی استعاره (interactionist metaphor) با الهام از اندیشه‌های پل ریکور (Paul Ricoeur) (۱۹۰۵-۱۹۱۳) است. معنایی را که پل ریکور در مورد استعاره به کار می‌برد، با معنای متعارف بلاغی در زبان متفاوت است. وی، با اقتباس از بسیاری از نویسنده‌گان معاصر، تمام پیش‌فرض‌های سنت بلاغی کهن را مورد تردید قرار می‌دهد و نظریه متفاوتی را درباره استعاره پیشنهاد می‌کند. ریکور، در تعریف استعاره می‌گوید: استعاره «سخن گفتن از یک چیزی است که در اصل به نظر یکدیگر نباشد. به پیزایی دیگری بوده است» (ریکور، ۱۹۷۶، ص ۵۰). از نظر ریکور، استعاره سبب زایش و آفرینشگی زبان است؛ یعنی استعاره آن دسته تجربه‌های بیان‌ناپذیر ما را بیان می‌کند. او می‌گوید:

استعاره نه تنها صرف زینت گفتار نیست، بلکه به عنوان روشی است که از طریق آن معانی جدید وارد زبان می‌شود. استعاره در لغت به معنای کلمه‌ای است که در یک موضوع، به طور غیرحقیقی به کار می‌رود تا مقایسه‌ای بین دو موضوع ارائه کند. این تعریف، به ما نمی‌گوید که کارکرد استعاره‌ها چگونه است... استعاره‌ها از تنش بین دو لغت، یعنی زمانی که توأم با شیوه‌ای غیرمعمول استفاده می‌شوند، به وجود می‌آیند؛ شیوه‌ای که معانی حقیقی و معمولی شان را منعکس نمی‌کند. در استعاره، برخورد معانی حقیقی وجود دارد که از نوعی مفهوم تکاندهنده برخوردار است و خوائنده یا شونده را به راههای جدیدی از فهم بر می‌انگیزاند. بنابراین، استعاره واقعی در معنای خودش - نه صرف جایگزینی یک لغت به جای دیگری - غیرقابل ترجمه است؛ زیرا استعاره، معنا را می‌سازد. همچنین، یک استعاره واقعی صرفاً یک زینت در زبان نیست، بلکه شامل آگاهی و شیوه‌های جدید از صحبت کردن درباره واقعیت است (ریکور، ۱۹۹۸، ص ۱۹۴).

بنابراین، استعاره حداقل واجد دو معنایست که نوعی تنش میان آن معانی برقرار است. در پی وجود تنش و تضادی که در این معانی نهفته است، استعاره ما را به سوی خلق معنای جدیدی سوق می‌دهد. علاوه بر این، استعاره ابزار کافی برای فهم آن معانی در اختیار فرد قرار می‌دهد. به عبارت دیگر، «تنش مهم‌ترین عنصر در شکل‌گیری چندمعنایی و ظهور معناهای نو به شمار می‌آید. تنش موجب ابداع و زایش معناها می‌شود. اما این زایش خود به خودی صورت نمی‌گیرد، بلکه با تفسیر ظهور می‌یابد» (پورحسن، ۱۳۹۲، ص ۴۰۰).

این استعاره دارای دو قطب یا دو وجه منفی و مثبت است.

انکار شباهت در استعاره که همان قطب منفی در دیالکتیک است، موجب آغاز شدن تنش میان دو تفسیر از عبارت می‌شود. این تنش همان احساسی است که نتیجه تناقض، یا بی معنایی بوده، خوائنده را به سوی به کارگیری نوع دیگری از معنا سوق می‌دهد. پیچیدگی استعاره یک تلقیق و آشتبای را عرضه می‌کند که این همان قطب مثبت استعاره است؛ یعنی فهم همانندی و شباهت (ریکور، ۱۹۹۸، ص ۵۰).

در هر دو وجه، استعاره امری بالفعل نیست، بلکه تنها با عمل تفسیر است که ظرفیت و توان استعاره آشکار می‌شود. از این‌رو، ریکور، استعاره را اساساً بیان واژه‌ای دیگر می‌داند و به طور مکرر، از تنش میان این دو وجه سخن می‌گوید. به نظر می‌رسد، منظور وی این است که ما به طور مدام و به صورت رفت و برگشتی، با کشمکش میان «است» و «نیست» مواجه هستیم؛ مثلاً زمانی که از رستم در شاهنامه سخن می‌گوییم و او را پهلوان ایران زمین در برابر تورانیان و بیگانگان می‌نامیم، هم رستمی وجود دارد که آن روح جمی ایرانیان است؛ و هم رستم اسطوره‌ای که واقعیت ندارد، و در جایی به نام زابل زیسته است. بی‌تردید، میان مفاد و معنای «رستم پهلوان ایرانی است» و محمول استعاره، تعارض

خواهد بود. پهلوان بودن رستم، بیانگر وصف و خصلتی انسانی و سرزمنی است، اما در واقعیت چنین فردی به صورت تاریخی و عینی وجود ندارد.

ریکور، استعاره را «ارائه کردن در یک شکل بازمعنایی، به کمک یک کشمکش میان همانندی و تفاوت، و تولید شبکه‌های معنایی به واسطه هم آمیختگی» می‌داند (ریکور، ۱۹۷۷، ص ۱۹۸). این زایش معنایی، ناشی از وجود تنش میان قطب‌های استعاره است. وی، از این تنش و تفاوت استقبال کرده و حیات استعاره را در همین تعارض جست‌وجو کرده، معتقد است: دیدگاه ارسطو استعاره را محدود در کلمات کرده و مانع از گسترش معنایی آن شده، اما در نگاه او، استعاره نوعی فراخی و فربه‌ی دارد؛ چیزی که ریکور از آن به «استعاره زنده» تعبیر می‌کند. در استعاره زنده، جنبه زبانی و بلاغی آن، محور فهم و عمل تفسیر نخواهد بود، بلکه ساحت واقع‌نمایی استعاره، که همان پارادایم تنش و تناقض است، در کانون تفسیر قرار می‌گیرد. استعاره در روند گفت‌وگوی بین ادیانی، می‌تواند مورد استفاده قرار گیرد، به گونه‌ای که ابزارهای فلسفی را برای فهم آنچه در جریان گفت‌وگو ادیان و مذاهب است، فراهم کند. از این‌رو، الهیات شکاف «یک حالت مکالمه بین افراد، با سوابق مذهبی و فرهنگی متفاوت، و همچنین به عنوان یک نوع روش هرمنوتیکی برای گفت‌وگو است» (رایپارل، ۲۰۱۳، ص ۱۲۴).

تحلیل کنش‌گرایی ریکور، چنین است: وقتی گفت‌وگویی میان دو سنت دینی صورت می‌گیرد، بر اساس قطب منفی دیالکتیک استعاره، دو سنت از هم جدا می‌شوند. در حالیکه بین آنها یک شکاف از نوع بی‌معنایی یا ناسازگاری ایجاد می‌شود. کار شباخت، پر کردن این شکاف است. این شباخت، نتیجه استعاره است. همان‌طور که «یک چیز جدید در استعاره آشکار می‌شود، یک رابطه جدید پدید می‌آید. یک نوآوری معنایی است که قبلاً در زبان محرز شده و جایگاهی نداشته و به تازگی به خاطر نسبت دادن یک گزاره غیرمعمول وجود یافته است» (ریکور، ۱۹۷۶، ص ۵۲). در گفت‌وگو میان سنت‌های دینی مختلف، همواره عواملی وجود دارد که آن دو را از هم دور و گاه متضاد نشان داده، سبب ایجاد شکافی میان آنها می‌گردد؛ امری که افتراق آنان را به صورت پدیده‌ای لایحل در طول حیات دینی‌شان نشان داده است. در این نوع گفت‌وگو، در عین حفظ تفاوت‌ها و شکاف‌های موجود میان آموزه‌ها، با استفاده از استعاره، باید منطقه افتراق را با شباهت‌هایی که در میان افتراق‌ها زاده می‌شود، پر کرد.

شرکت‌کنندگان در جریان گفت‌وگو، از طریق روش مذکور، کار خود را با گزاره‌های فرعی دو سنت، به عنوان دو قطب از استعاره در کار یکدیگر شروع می‌کنند. اما اینکه در جریان گفت‌وگو میان دو سنت دینی، از کدام عناصر سنت‌های دینی باید استفاده نمود، در این امر باید «به گستردگی

زمینه‌های الهیاتی سنت‌ها، توجه داشت. این بدین معناست که کسی نمی‌تواند اندیشه‌های الهیاتی را تنها مثل کلمه، خارج از محیط زمینه‌هاشان، استخراج کند. از این‌رو، گزاره‌های مربوط به قطب‌های استعاره‌ای میان دو سنت دینی، باید هم عرض باشند، و باید در داخل بافت معنایی نزدیکشان ظاهر شوند» (رایارل، ۲۰۱۳، ص ۱۲۴). به عبارت دیگر، قطب‌های استعاره از اندیشه‌های کم و بیش اصلی، به علاوه تصورات درست ساخته می‌شود. پس این‌گونه نیست که انتخاب قطب‌ها بدون ملاک و دلخواهی باشد. اشکالی که ممکن است بر این روش وارد شود، اینکه هر فرد، با همه پیش‌فرض‌های ذهنی خود، وارد گفت و گو شده، و موجب شکل‌گیری دو افق الهیاتی می‌شود. اما اینکه چه ملاکی برای انتخاب افق‌های الهیاتی وجود دارد، امری است که تا حدودی مشکل به نظر می‌رسد؛ زیرا در این مدل گفت و گو، گزینش اندیشه و عقاید، با هدف پیوند زدن و اتحاد نیست، بلکه هدف گره زدن بخش‌های بزرگ سنت‌های دینی با یکدیگر است. این استعاره دینی موجب تولید یک محصول جدید خواهد بود، و آن «دیده شدن از طریق دیگری است» (همان، ص ۱۲۹). برای نمونه، یک وجه از سنت هندویی از طریق بافت و زمینه سنت مسیحی دیده می‌شود و به عکس؛ قطب هندویی بدین طریق مسیحی می‌شود و مسیحی نیز هندویی. اما هنوز آنها بر سنت دینی خود باقی می‌مانند. به عبارت دیگر، هر فرد در عین اینکه به سنت دینی خود پایبند است، از دید دیگری به جهان می‌نگردد.

در جریان دو سنت دینی در درون اسلام نیز، همین مدل قابل اجراست؛ یعنی آموزه‌هایی از هر دو سنت انتخاب شده، در پرتو آن آموزه‌ها، هریک تلاش کنند، جهان را از دید دیگری بیبینند؛ زیرا هدف از وحدت، یکی شدن دو سنت دینی نیست، بلکه تمرکز بر شباهت‌ها و نکات قابل توجه است. از آنجاکه هر فرد اعم از شیعی یا سنی، با خود و تاریخ، اولویت‌های زیاشناختی، ساختارهای اجتماعی، تعهدات اخلاقی و معرفتی خود وارد جریان گفت و گو می‌شود؛ یعنی «هر فرد با پیش‌فرض‌های دینی و جهان‌بینی خاص خود، گام به عرصه گفت و گو می‌گذارد و هریک مایلند تا از دیگری بیاموزند؛ ماهیت استعاره‌ای گفت و گو به آنها اجازه می‌دهد تا بیشان یک منطقه تلفیقی خلق شود» (همان، ص ۱۳۰). در این حالت، هر کس به نوعی درک از دیگری نائل می‌آید؛ یعنی آنچه که دو نفر به همراه خود می‌آورند، و موجب تنش در جریان گفت و گو می‌شود، در طول گفت و گو سبب می‌شود، هر فردی، جهان را از طریق دیگری مشاهده کند. نتیجه این امر اینکه، جهان هر فرد بازتعریف و بازتفسیر می‌شود. بنابراین، در الهیات شکاف، یک منطقه مشترکی که واپسیه به افراد آگاه و دانای ادیان و مذاهبان است، در کنار شکاف موجود میان آنها، شکل می‌گیرد که افراد شکل جدیدی از «قابلیت زیستن» در آن منطقه را تجربه می‌کنند.

اسلام و گفت‌وگوی بین ادیانی

از آنجاکه فرایند گفت‌وگو، نیازمند شرایط و پیش‌فرض‌هایی است که در صورت فقدان آنها، گفت‌وگو معنا ندارد، اگر دین به عنوان یک باور عمومی و مؤثر، فاقد شاخصه‌های مناسب برای گفت‌وگو باشد، یا مخالف آن باشد، چنین گفت‌وگویی شکل نمی‌گیرد، یا در تقابل با دین و فرهنگ دینی شکل خواهد گرفت. گزاره‌های دینی مورد عقیده مردم، می‌تواند گفتمانی را شکل دهد که به صورت صافی عمل کرده، این امکان را بدهد که از پیش‌داوری یا ارزش داوری، درباره عقاید و نظرات دیگران یا سایر مسلک‌ها و پیروانشان پرهیز شود، تا بتوان از این طریق، به درکی متفاوت از گذشته نسبت به خود و دیگران دست یافت. در دین مبین اسلام، به عنوان دینی مبتنی بر منطق و اخلاق، اصولی وجود دارد که می‌توان از آنها برای ایجاد بستری مناسب در جهت گفت‌وگوی ادیانی بهره برد.

۱. پذیرش تکثر

وجود کثرت در میان نسل بشر و یا در میان ادیان جهان، امری پذیرفته شده از سوی اسلام است. قرآن در این باره به صراحة بیان می‌دارد: «وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ» (هود: ۱۱۸) و اگر پروردگار تو می‌خواست، قطعاً همه مردم را امت واحده قرار می‌داد، درحالیکه پیوسته در اختلافند. قرآن همچنین می‌فرماید: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَ قَبَائِلَ لِتَعَارِفُوا» (حجرات: ۱۳)؛ شما را شعبه شعبه آفریدیم، برای اینکه همدیگر را بشناسید. وقتی اصل تکثر را در ابعاد اجتماعی و فرهنگی جوامع پذیریم، بهناچار باید نوعی تکثر معرفتی را نیز قائل شویم؛ زیرا این تکثر امری اجتناب‌ناپذیر است و خداوند آن را شاهدی بر حکمت و مشیت خود می‌داند. اما باید توجه داشت که منظور از «پذیرش تکثر»، نوعی تن دادن به پلورالیسم معرفتی در دین نیست که «حق بودن همه» در آن اثبات شود، بلکه منظور این است که این تنوعات و تکثرات، هم در حوزه انسان‌ها و تنوع نژاد بشر پذیرفتی است و هم در حوزه اندیشه و عقیده.

چنانچه خداوند در سوره کافرون، خطاب به پیامبر اکرم ﷺ می‌فرماید: «بِگُوا إِي گروه کافران، آنچه می‌پرسید، نمی‌پرسم، و شما نیز آنچه می‌پرسیدم، نمی‌پرسید. دین شما برای خودتان، و دین من برای خودم». باید خاطرنشان ساخت که اسلام خود را دین حق می‌داند. اما وجود این نوع انحصارگرایی در حقانیت، مختص اسلام نیست. هر مکتبی برای اینکه بتواند قوام خود را حفظ کند، دارای نوعی نگاه انحصارگرایی در حقانیت است. اما حقانیت اسلام به معانی طرد و تحکیر انسان‌های دیگر در سایر ادیان نیست. خداوند در آیه ۶۲ بقره می‌فرماید: «إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّابِرِينَ مَنْ أَمَنَ

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمَلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ» در این آیه، به نوعی پیروان سایر ادیان، که به خدا و روز قیامت ایمان داشته و عمل صالح انجام داده‌اند، مأجورند.

۲. اخلاق محوری

روش درست گفت و گو این است که طرفین به اصول اخلاقی پایبند باشند؛ یعنی علی‌رغم باطل دانستن عقیده‌ای، در برابر صاحب آن عقیده شکیبا باشند و حتی او را به خاطر داشتن آن عقیده نادرست، معدور بدارند. نمودهای رعایت نکات اخلاقی در آموزه‌های دینی اسلام، از برخورد صحیح و به دور از کینه، لحن نرم و لین در بیان، مجادله احسن، پرهیز از هر گونه سوء‌ظن، تا برقراری مساوات گسترده است. از جمله، امیر المؤمنان علی در نهج البلاغه می‌فرمایند: «أَمْرُهُ أَنْ لَا يَجْبَهُهُمْ، وَ لَا يَعْضَهُهُمْ، وَ لَا يَرْعَبَ عَنْهُمْ تَفَضُّلًا بِالْعَلَمَةِ عَلَيْهِمْ، فَأَنَّهُمُ الْأَخْوَانُ فِي الدِّينِ، وَ الْأَلْعَوَانُ عَلَى إسْتِخْرَاجِ الْحُقُوقِ» (نامه ۲۶)؛ به او سفارش می‌کنم با مردم تندخوا نباشد، و به آنها دروغ نگوید، و با مردم به جهت اینکه بر آنها حکومتی دارد، بی‌اعتنایی نکند، چه اینکه مردم برادران دینی و یاری‌دهندگان در استخراج حقوق الهی می‌باشند. در کلامی قریب به مضمون فوق، در قرآن آمده است: «وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنِحْ لَهُمَا» (الفاتحه: ۶۱)؛ اگر کافران تمایل به سازش نشان دادند، شما هم صلح کنید. این کلام، میل به گفت و گو و سازش و دوری از جنگ و کینه‌توزی را نشان می‌دهد.

درباره نحوه برخود با عموم مردم، خداوند خطاب به پیامبر اکرم ﷺ می‌فرماید: «بِهِ مَرْحَمَتِ خَدَا، تُو بِرَّ آنَانَ نَرْمَ خَوْشَدَهَاهِ وَ اَكْرَرَ خَشْنَ وَ سَخْتَدَلَ يَا بَذَ زَبَانَ بُودَيِ، اَزْ دُورْ تُو پِراَكَنَدَهِ مَيِ شَدَنَدَ، پَسْ آنَانَ رَا بِبَخْشَ وَ بِرَايَشَانَ اَمْرَزَشَ بَخَوَاه...» (آل عمران: ۱۵۹). رمز موفقیت پیامبر اسلام از نظر قرآن، به کار بردن قول لین است، بدین وسیله به پیروان می‌آموزد این گونه باشند تا کسی را از گرد خود پراکنده نسازند. در همین زمینه، درباره مجادله و گفت و گو با مخالفان نیز می‌فرماید: «إِذْ أَعْلَمُ إِلَيْهِ سَبِيلٍ رِبِّكَ بِالْحِكْمَهِ وَالْمَوْعِظَهِ الْحَسَنَهِ وَجَادَلُهُمْ بِالْأَئْمَنهِ هِيَ أَحَسَنُ» (نحل: ۱۲۵). با حکمت و اندرز نیکو، به راه پروردگاروت دعوت کن و با آنان به شیوه‌ای که نیکوتر است، مجادله نمای. همچنین، در آیه ۷۲ و ۷۳ سوره فرقان درباره برداری و گذشت در برابر کلام مخالفان می‌فرماید: «وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرَوْا بِالْأَغْوِيَهِ مَرَأَمَا؛ وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُوا عَلَيْهَا صُمَّاً وَعُمَيَّاناً؛ وَ كَسَانِي اند که گواهی دروغ نمی‌دهند؛ و چون بر لغو بگذرند با بزرگواری می‌گذرند. و گیلانی اند که چون به آیات پروردگارشان تذکر داده شوند، کر و کور روی آن نمی‌افتدند. پرهیز از سوء‌ظن و گمان نیکو بردن به یکدیگر، از جمله دستوراتی است که می‌تواند

راه را برای گفت و گوی طرفینی در میان ادیان باز کند. چنانچه در سوره حجرات، بدین امر اشاره شده است: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَبِنُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِلَّا مُّثُلٌ»؛ ای کسانی که ایمان آورده اید، از بسیاری از گمانها پرهیزید که پارهای از گمانها، گناه است (حجرات: ۱۲).

۳. عدالت در برخورد

اسلام در مورد چگونگی روابط و رفتار مسلمانان با دیگر گروههای غیرمسلمان تصریح می کند که نه تنها باید با نظر کینه و دشمنی به آنها نگریست، بلکه باید آنان را مورد احترام و احسان و محبت قرار داد: «أَلَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقْاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبُرُّهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ» (متحنه: ۸)؛ خدا شما را از کسانی که در کار دین با شما نجنگیده و از دیارتان بیرون نکرده‌اند، باز نمی‌دارد که با آنان نیکی کنید و عدالت ورزید؛ زیرا خدا دادگران را دوست دارد. همان‌طور که در آیه کریمه دیده می‌شود، خدای سیحان از عدالت و نیکی، نسبت به افراد غیرمسلمان و دوستی با آنان ستایش و تمجید می‌کند، و تنها در جایی این دوستی را برای مسلمانان نمی‌پذیرد که آنها سرستیز و دشمنی با مسلمانان را دارند و آن را به صورت تجاوز آشکار و یا خیانت پنهان ابراز می‌کنند: «إِنَّمَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلُّهُمْ» (متحنه: ۹)؛ فقط خدا شما را از دوستی با کسانی بازمی‌دارد که در کار دین با شما جنگ کرده و شما را از خانه‌هایتان بیرون رانده و در بیرون راندنتان به یک‌لایگر کمک کردند. با توجه به این آیات قرآنی، می‌توان دریافت که قرآن کریم نزاع را نه تنها برای پیروان خود به صورت درون‌دینی جایز نمی‌داند، بلکه به عنوان یک دستورالعمل کلی، آن را نسبت به سایر ادیان نیز روا نمی‌دارد.

۴. تکیه بر مشترکات دینی

یکی از اصول مهم در گفت و گو، این است که بر نقاط مورد اتفاق تمرکز کنیم، نه بر نقاط تمایز و اختلاف. نقاط مورد اتفاق شامل ایمان به خدای متعال، روز آخرت و پیامبران و کتب آسمانی است. چنانچه خداوند، از پیروان سایر ادیان می‌خواهد که بر کلمه مشترکی توافق کنند: «يَا أَهْلَ الْكِتَابَ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلْمَةٍ سَوَاءٍ يَبْتَأِنَّا وَيَبْتَكِنَّمْ» (آل عمران: ۳۶)؛ بگو ای اهل کتاب باید برس سخنی که ما و شما یکسان است، بیایستیم. علاوه بر این، قرآن مسلمانان را دعوت می‌کند تا بر امر مشترکی با غیرمسلمانان توافق کنند. در آیاتی دیگر این امر را در میان خود مسلمانان مطرح می‌کند که «أَمَّنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ أَمَّنِ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرَسُولِهِ» (یقره: ۲۸۵).

بر این اساس، می‌توان در اصول مشترک میان پیروان ادیان دیگر، به نوعی وفاق در گفت و گو رسید. از آن جمله، وجود حقوق مشترک میان انسان‌هاست. در نگرش ادیان الهی، انسان موجودی است که از کرامت مخصوص برخوردار است و مقام خلیفه‌الله‌ی دارد. آیاتی چون (نساء: ۱۳۵؛ اسراء: ۷۰؛ فرقان: ۴۷) بر این امر دلالت دارد. بر مبنای همین حقوق مشترک است که در نگرش دینی، برخی از بایدها و نبایدها در زمینه حقوق انسان‌ها به وجود می‌آید که خود، وسیله همزیستی مسالمت‌آمیز انسان‌ها را فراهم می‌کند. این حقوق، از نگاه اسلام چنین است: حذف هر گونه امتیازات نژادی، قومی و قیلیه‌ای و حفظ عزت و کرامت انسان‌ها، حفظ حق حیات، حق برخورداری از نعمات الهی، حق آزادی عقیده، حق امنیت و آرامش، حق برخورداری از مسکن، حق برخورداری از علم و دانش. قرآن همه این حقوق را برای تمامی انسان‌ها در نظر گرفته است. از این جهت، میان مسلمان و غیرمسلمان تفاوتی نیست. تمرکز بر این نقاط مشترک برای اسلام و سایر ادیان امری ضروری است که از طریق آن، پایه‌های نوعی گفت و گویی مسالمت‌آمیز فراهم می‌شود.

۵. منطق‌گویی و منطق پذیری در گفت و گو

از دیگر شاخصه‌های گفت و گو در اسلام، این است که مذاهب و ادیان در مشکلات پیش‌روی و مسائل جدید، به صراحة با یکدیگر سخن بگویند؛ یعنی گفتار خود را بر حکمت و عقل استوار سازند. قرآن می‌فرماید: «فَبَشِّرْ عِبَادِ الَّذِينَ يَسْتَمْعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَبَعُونَ أَحْسَنَهُ» (زمیر: ۸)؛ (پس بشارت ده به آن بندگان من که) به سخن گوش فرا دهنده و بهترین را پیروی می‌کنند. یعنی پسل از شنیدن سخنان طرف مقابل، با استفاده از ابزار منطق و حکمت، بهترین آن را تبعیت می‌کنند. بر اساس ظاهر آیه، منظور از «قول»، قول عام است و هر گونه سخنی را شامل می‌شود و بندگان با ایمان خداوند از میان تمام سخنان، احسن را برمی‌گزینند و از آن تبعیت می‌کنند و در عمل خویش به کار می‌بندند (مکارم شیرازی و دیگران، ۱۳۷۴، ج ۱۹، ص ۴۱۲). خداوند علاوه بر این، پیروان خود را فرمان می‌دهد تا با عقل و منطق با دیگران سخن بگویند. به عبارت دیگر، کلام آنها از نظر صوری و محتوایی، از استحکام لازم برخوردار باشد. آنجا که قرآن می‌فرماید: «فَلَيَتَّقُوا اللَّهَ وَلَيُقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا» (نساء: ۹۰)، پس باید تقوا و پروای خدا داشته و سخن متقن بگویند. «قول سدید»، همان استفاده از عقل و منطق در گفتار است. در مقابل آن، به کارگیری ظن و گمان در سخن و پیش‌داوری منفی درباره دیگران است. همچنین در این آیه، قول منطقی از جلوه‌های تقوا شمرده و نشان می‌دهد که تقوا دارای محدوده گسترده‌ای است. استفاده از قول منطقی و صواب، نه تنها در برخورد میان پیروان یک دین توصیه گردیده است، بلکه در برخورد با دشمن نیز

می توان آن را یافت. چنانچه امام علی در جریان صفين، وقتی شنید که یارانش به دشمن دشnam می دهند، با وجود اینکه شامیان در حال جنگ با او و یارانش بودند و آب را به روی آنان بسته و جنایت می کردند، امام علی به اصحابش می فرماید: «إِنَّ أَكْرَهَ لَكُمْ أَنْ تَكُونُوا سَبَّابِينَ وَلَكِنَّكُمْ لَوْ وَصَفَّقْتُمْ أَعْمَالَهُمْ وَذَكَرْتُمْ حَالَهُمْ كَانَ أَصْوَابَ فِي الْقُولِ وَأَبْلَغَ فِي الْعُذْرِ وَقَلْتُمْ مَكَانَ سَبَّاكُمْ إِبَاهُمُ اللَّهُمَّ احْقُنْ دَمَاءَنَا وَدَمَاءَهُمْ وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ وَاهْدِهِمْ مِنْ ضَلَالَتِهِمْ حَتَّى يَعْرَفَ الْحَقَّ مَنْ جَهَّلَهُ وَ يَرْعَوْيَ عَنِ الْعَيْنِ وَالْعَدُوَانَ مَنْ لَهُجَّ بِهِ» (خطبه ۲۰۶)؛ پسند من نیست که شما دشنام دهنده باشید، ولی اگر در گفتارتان کردار آنان را وصف کنید و حاشان را بیان نمایید، به گفتار صواب نزدیکتر و در مرتبه عذر رساتر است. بهتر است به جای دشنام بگویید: خداوندا، ما و اینان را از ریخته شدن خونمان حفظ فرما، و بین ما و آنان اصلاح کن، این قوم را از گمراهی نجات بخش تا آنکه جا هل به حق است آن را بشناسد، و آنکه شیفته گمراهی است از آن باز است.

نقد و بررسی

مدل گفت و گوی «الهیات شکاف» را می توان با جرح و تعدیل هایی و همچنین، ارائه ملاک در مفاد گفت و گو، به عنوان یک مدل گفت و گوی مناسب میان ادیان و همچنین مذاهب درون دینی اسلام، مورد استفاده قرار داد. از این رو، ابتدا به محاسن این گفت و گو و سپس، به برخی نقاط ضعف آن اشاره می گردد.

۱. در این مدل از گفت و گو، تلاش می شود انسان ها در سنت های دینی مختلف، با دید بازتری به مسائل بنگرند و با قرار دادن دید خود در زاویه دیگری، نکات فراوان جدیدی درک کنند؛ یعنی به نوعی بازاندیشی و یا درک «دیگری» نائل شود. معنای اصلی این اندیشه، پذیرش تنوع و تکثر ادیان در جهان امروز است. قرآن کریم نیز ضمن تأکید بر حقانیت دین اسلام، از پیروان خود می خواهد که تکثر را به عنوان پذیده های طبیعی پذیرفته، نوعی زیست مساملمیت آمیز با سایرین داشته باشند. آنچه که امروزه در گفت و گوی ادیانی تحت عنوان تواضع یا فروتنی عقیده از آن یاد می شود و هر انسانی در حین گفت و گو، ضمن اینکه از یک سنت دینی نمایندگی می کند، در صدد است تا به شناخت بهتری هم از خود، هم از طرف مقابل نائل شود. در صورت به کارگیری این نوع گفت و گو در میان دو مذهب شیعه و اهل تسنن، هریک از آنها، در عین اینکه به مذهب خود و اصول آن پاییند است و حقانیت را از آن خود می داند، بدون کار گذاشتن عقیده دینی خود، تلاش می کند از موضع برخورد و مواجهه به موضع «گوش دادن به دیگری» تغییر مسیر دهد. این چیزی است که در دنیا

امروز، که دوران گذر از روش تک‌گویی و تک‌سخنی، به دوران گفت و گوست، امری اجتناب‌ناپذیر و مورد تأیید دین اسلام است.

۲. از دیگر مزایای این نوع گفت و گو، این است که گفت و گو را چون استعاره‌ای می‌داند که بر روی تضادها و شکاف میان دو سنت دینی پل می‌زنند؛ یعنی با تأکید بر نقاط اشتراک، در صدد دستیابی به درک بهتری از دیگری است. عدم پافشاری بر نکات افتراق، امری است که خداوند در قرآن کریم خطاب به پیروان سایر ادیان تأکید دارد که بر کلمه مشترک میان خود و مسلمانان، توافق کنند؛ یعنی کنار گذاشتن افتراق‌ها و تأکید بر امور مشابه. وقتی اسلام از پیروان ادیان دیگر چنین درخواست می‌کند، روشی است که در میان مذاهب اسلامی، این امر بسیار پررنگ‌تر خواهد بود. شیعیان و اهل تسنن نیز می‌توانند با حذف تضادها و تأکید بر شباهت‌ها، به نوعی هم‌سخنی دست یابند. نتیجه این امر، دستیابی به نوعی «زیست جهانی»، به دور از جنگ و خشونت و کینه است. باید توجه داشت که منظور از «زیست جهانی»، آن نوع هم‌زیستی که در جوامع و کشورهای مختلف، اقلیت‌ها در کنار اکثریت به سر می‌برند نیست، بلکه زیست به همراه نوعی کنش اجتماعی است.

۳. در این نوع گفت و گو، هر فرد با باورداشت‌ها و زمینه‌های دینی خود، پا به عرصه گفت و گو می‌گذارد. این همان چیزی است که در گفت و گوی دینی تحت عنوان «تعهد» از آن یاد می‌شود. در غیر این صورت، اگر هر فرد فارغ از زمینه‌های دینی خود و به صورت خالی از ذهن، به گفت و گو پردازد، جلسات گفت و گو صرفاً به یک جمله مبادله اطلاعات تبدل خواهد شد و نتیجه مطلوبی به دست نمی‌آید. به عبارت دیگر، طرفین گفت و گو ضمن پذیرش ادعای انحصارگرایانه دین خود، نسبت به دیگران، در گفت و گو شرکت می‌کنند؛ زیرا التزام قطعی به حقانیت مطلق دین خود، منافی با گفت و گو نیست.

۴. یکی دیگر از کارکردهای این روش، ورود طرفین با منش اخلاقی همدلانه در گفت و گوست؛ بدین معنا که هر فرد از سنت دینی، با نوعی مدارا و همدلی تلاش می‌کند تا دیگری را بهتر بشناسد. لذا از موضع برتری جویی و تحکم وارد نمی‌شود و قصد مباحثه و اثبات خود را ندارد. نوعی همدلی، همراه با تعاون و همکاری وجود دارد که مسیر گفت و گو را هموار می‌سازد؛ چیزی که در اسلام بسیار بر آن تأکید شده است و قرآن کریم هم به پیامبر خود و هم به سایرین از پیروان خود دستور داده، ^{چه به صورت} درون دینی و چه برون دینی، با کسانی که با آنها سر جنگ و دشمنی ندارند، همدلی و مدارا نمایند.

اما این رویکرد گفت و گوی ادیان، دارای نقاط ضعفی است که اگر بتوان آن را با ارائه ملاک «کنش اجتماعی» تکمیل کرد، شاید بتوان آن را مدل گفت و گویی مؤثر برای ادیان و مذاهب دانست.

۱. نقطه ضعف این نوع گفت و گو این است که ملاکی برای انتخاب عناصر گفت و گو در سنت‌های دینی ارائه نداده است. هر چند نگارنده‌گان معتقدند که وقتی دو نفر از دو سنت دینی وارد گفت و گو می‌شوند، به صورت دلخواهی و بدون ملاک، عناصری را برای گفت و گو انتخاب نمی‌کنند. اما نوع ملاک در این نحوه دیالوگ، مبهم رها شده و بدان پرداخته نشده است. عناصری که در شکاف میان دو دین یا مذهب قرار می‌گیرد و یا قرار است شکاف را پر کند، چگونه انتخاب می‌شوند. برای نمونه، زمانی که دو فرد مسلمان از دو مذهب جداگانه چون شیعه و سنی گفت و گو می‌کنند، بر روی چه مبانی و مفادی توافق کنند تا فاصله و شکاف میان آنها پر شود.

۲. مسئله مهم دیگر اینکه زمانی دو فرد از دو سنت دینی به گفت و گو می‌پردازند، کنار گذاشتن تعصب دینی و مذهبی تا حدودی دشوار است. در صورت چشم‌پوشی از تعصبات دینی، امکان تساهل نسبت به اعتقادات فرد پیش می‌آید. راپارل، در این مدل، بیان نمی‌کند که چگونه و بر چه مواردی توافق کنیم تا دچار تساهل نسبت به اعتقادات خود نشویم.

نتیجه‌گیری

با توجه به اینکه بخشی از مشکلات و رنج‌های غیرضروری بشر امروز، به واسطه سوءتفاهمات ادیان مختلف، از آموزه‌های یکدیگر پدید آمده است، روش گفت و گوی الهیات شکاف، می‌تواند روشی مناسب در حل بسیاری از منازعات دینی و هم‌افزایی هر چه بیشتر میان ادیان باشد. استفاده از نگرش «کنش اجتماعی» در گفت و گو، ملاکی مناسب برای ترمیم خلأهای نوع گفت و گو است. چنانچه دو سنت دینی در مقام گفت و گو، می‌توانند بر روی موضوعات اجتماعی و دل‌مشغولی‌های کنونی بشر متمرک شوند. برای نمونه، مسئله ظلم‌ستیزی و برپایی عدالت در جهان، از مهم‌ترین موضوعات کنش اجتماعی است که می‌توان گفت و گو را بر اساس آن بنا نهاد. عدالتی که فقدان آن جوامع مختلف را در فتنه جنگ و خویزی فرو برد. موضوعات اینچنینی، که هر انسانی از هر دین و مذهبی، به خوبی آن را درک نموده است، می‌تواند علمای ادیان و مذاهب را به این نکته رهنمون کند که آموزه‌ها و عقاید دینی آنها، درباره بسیاری از چالش‌های پیش‌روی بشر، دارای نقاط مشترکی است که می‌تواند شکاف میان آنها را به خوبی پر کند. ثمرة تمرکز بر موضوعات اجتماعی بشر، رفع سوءتفاهمنها و

پیش‌داوری‌هاست؛ زیرا یکی از موانعی که بر سر راه فهم دیگران و تفاهم و فهم متقابل وجود دارد، اظهار نظرهای حتمی و ناگهانی نسبت به باورها و ارزش‌های دیگران است. این نگرش‌های نادرست می‌تواند از ناحیه دیگران، بخصوص محیط فرهنگی و اجتماعی در انسان‌ها شکل گرفته باشد. از این‌رو، گفت و گوی بر پایه ملاک کنش اجتماعی، می‌تواند اشتراک و رابطه‌ها را در میان تفاوت‌ها آشکار کند یا بنا نهاد، بدون اینکه مستلزم کنارگذاشتن اعتقادات صریح هریک از سنت‌های دینی مختلف باشد.

پی‌نوشت

* در این مقاله، مفهوم «کنش اجتماعی» (social action) در معنایی بسیار گسترده به کار می‌رود. کنش اجتماعی به معنای هر کنش است که نسل بشر برای برطرف ساختن موضع و در جهت شکوفایی رشد انسانی و زیست‌محیطی انجام می‌دهد. اصطلاح «اجتماعی» را نیز به معنایی وسیع به کار می‌بریم که شامل تعاملات اقتصادی، سیاسی، زیست‌محیطی، جنسیتی، جنسی و روابط نژادی می‌شود. هر کنشی که می‌کوشد تا کاری در رابطه با رنج‌هایی نماید که ناشی از آسیب‌رسانی یک انسان به انسان دیگر یا به جهان طبیعت برای رسیدن به منافع شخصی است.

** تین راپارل، دانشیار و رئیس بخش مطالعات دینی دانشگاه کالگری در کانادا است. وی در مقاطع مختلف تحصیلی خود، دارای دو مدرک کارشناسی در رشته میکروبیولوژی از دانشگاه البرتا و فلسفه از دانشگاه کالگری بوده و در مقاطع کارشناسی ارشد در رشته فلسفه دین از همین دانشگاه و بالاخره، موفق به اخذ مدرک دکتری از دانشگاه کمبریج در رشته فلسفه دین شد. دامنه تحقیقاتی مورد علاقه این نویسنده، فلسفه تطبیقی، هرمنوتیک، ایده‌الیسم و فلسفه هندوئیسم، پلورالیزم دینی، گفت و گوی درون‌دینی و علم و دین بوده است؛ اما کار اصلی او ایده‌الیسم در سنت‌های هرمنوتیکی هندی‌ها است. وی هم اکنون در کشورهای انگلیس، ایالات متحده و کانادا مشغول به تدریس است.

منابع

- پورحسن، قاسم، ۱۳۹۲، هرمنوتیک تطبیقی در اسلام و غرب، تهران، صدرا.
- مکارم شیرازی و دیگران، ناصر، ۱۳۷۴، تفسیر نمونه، تهران، دارالکتب الاسلامیة.
- Knitter, Paul.f, 2013, *Inter-Religious Dialogue and Socioal Action*, p.133-149. (The wiley-Blackwell companion to Inter-Rligious Dialogue Edited by Catherine Cornille)
- Kadayifci, Ayse, 2013, *Inter -Religious Dialogue and Peacebullding*, p.149-168. (The wiley-Blackwell companion to Inter-Rligious Dialogue Edited by Catherine Cornille)
- Ricoeur, Paul, ۱۹۷۶, *Interpretation Theory: Discourse and the Surplus of Meaning*, Fort Worth Texas Christian University Press.
- Ricoeur, Paul, 1975, *L a métaphore vive*, Paris, Éditionsdu Seuil.
_____, 1977, *The Rule of Metaphor: Multidisciplinary Studies of the Creation of Meaningin Language*, Trans. Robert Czerny, with Kathleen McLaughlin and John S.J. Costello, Toronto, University of Toronto Press.
- Ricoeur , Paul, 1998, "The Metaphorical Process", in David Stewart, Exploring the philosophy of Religion, 4th ed, prentice-Hall, p.189-200.
- Ruparell, Tine, 2013, *Inter-Religious Dialogue and Intersitital Theology*, p.117-133. (The wiley-Blackwell companion to Inter-Rligious Dialogue Edited by Catherine Cornille)
- Swidler, Leonard, 2013, *The History of inter-Religious Dialogue*, p.3-20. (The wiley-Blackwell companion to Inter-Rligious Dialogue Edited by Catherine Cornille)